

# **Main Features**

Three-phase



60 Hz



Diesel



1800 r.p.m.

127V-220V



Baudouin / 4M06G20/6



0,8



Leroy somer / TAL A40 E







#### 20 kVA 16 kW Standby Power (STP) 18 kVA 15 kW Continuous Power (PRP) Continuous Power (COP) - kVA - kW

### Soundproof

Length (L)	2250 mm	
Height (H)	1000 mm	
Width (W)	1540 mm	
Weight	1100 kg	
Daily deposit	80	W
		60 Hz
Sound pressure I	evel @1m	60 dB(A)

### Installation in room

Exhaust System	60 Hz		
	COP	PRP	STP
Max. exhaust temperature after turbocharger (°C)	-	-	-
Exhaust gas flow (m³/sec)	-	0,101	0,109
Heat dissipated (kW)	-	-	-
Max. bending moment of the exhaust outlet flange (Nm)	10		
Max. exhaust pipe diameter (mm)	50		
Max. exhaust pressure (Bar) 0,08			

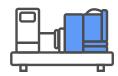
Fuel System	60 Hz		
	СОР	PRP	STP
Max restriction at fuel inlet (Bar)	-	-	0,7
Fuel supply flow PRP (m³/sec)	2.05x10e-6		
Min fuel pump pressure (Bar)			2

Electrical system	60Hz		
	COP	PRP	STP
Electrical system voltage (Vdc)		12	
Starting power (kW)		3	
Max. electrical resistance of the starting circuit $(\boldsymbol{\Omega})$	0,004		
Min. wire cross-sectional area (mm²)	50		
Battery charger current (A)	55		



# **Engine specifications**

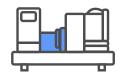
General specifications	60 Hz
Model	4M06G20/6
Emissions	Not applicable
Operating method	Four-stroke
Fuel type	Diesel
Cooling system	Liquid (water + 50% antifreeze)
Aspiration system	Naturally aspirated
Injection system	Mechanical pump
Number and arrangement of cylinders	4 in-line
Displacement (L)	2.30
Cylinder bore (mm)	89
Cylinder stroke (mm)	92
Compression ratio	17.5:1
Regulation	Electronic
Rotation speed	1800
Oil capacity (L)	11.5
Gross power COP (kWm)	-
Gross power PRP (kWm)	-
Gross power STP (kWm)	-
Coolant capacity (L)	5
Net power COP (kWm)	21.6
Net power PRP (kWm)	27
Net power STP (kWm)	30



Consumptions		60 Hz		
Fuel consumption	Burden	lt/h g/kWl		
STP	100%	5,7	234	
	100%	6,5	236	
PRP	75%	5	241	
PRP	50%	3,6	261,6	
	25%	2,5	368	
Fuel supply flow (L/h)		40,2		
Reference conditions				
Temperature (°C)		25		
Atmospheric temperature (kPa)		100		
Starting system				
Voltage (V)		12		
Standard thermostat range (°C)		72-82		

# **Alternator specifications**

General specifications	
Model	TAL A40 E
Number of phases	Three-phase
Protection	IP23
Isolation	н
Heating	н
IEC Waveform = THF	<2,0%
NEMA Waveform = TIF	<50
Excitation system	SHUNT/AREP+
AVR Model	R120/R180



Overspeed: rpm	2250
Voltage regulation: (steady state)	+/- 1.0%
Air flow rate 60 Hz (m3/s)	0,1
Radio interference:	Deletion in accordance with the standard European EN61000-6
AREP+ Short circuit current	2.7 ln: 5 seg.

# **Starter Battery**



Battery voltage	12V
Battery Capacity	
Amount	
Battery type	Maintenance-free, sealed lead-acid type

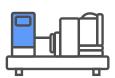
# Certifications







# **Control Panel**





Generator	DSE6110/20
Tension (F-F / F-N)	*/*
Intensity	*
Frequency	*
RMS values	*
Generator phase sequence	*
Generator ground current [1]	•
Number of events registered	250
Integrated clock	*
PIN protection	*
kWh, kVAr, kVAh, kVArh, cos Ø	*
Synchronoscope (m)	X
Number of available departures [2]	6
Engine running hours	*
Alarm i ndication on LCD	*
Total number of LED indicators	8
No. of LED alarms	X
Acoustic alarm signaling	•
Programmer	*
Fuel level	*
Engine	DSE6110/20
Engine speed	*
Low oil pressure protection	*
Oil pressure reading [3]	•
High engine temperature protection	*
Engine temperature reading[3]	•
Battery voltage	*
Battery Intensification [4]	•
Fuel consumption [5]	*
Low water level in radiator [6]	•
Scheduled maintenance for engine	*
Communication	DSE6110/20
USB Type B Female Port (Max. 6m)	*
[7] USB Type A Female Port (n)	X
CAN port (Max. 40m)	*

Grid	DSE6110/20
Tension (F-F / F-N)	*
Intensity [1]	X
Frequency	*
kVA,kW, cos Ø (a)	X
Network-group switching control	*
Protections and alarms	DSE6110/20
High/low battery voltage	Ф
Battery charging alternator failure	Ф
Stop failure	₽/⊗
Boot failure	₽/⊗
Low fuel level	₽/⊗
Overload	₽/⊗
Ground fault	₽/⊗
Asymmetry between phases	₽/⊗
Maintenance	₽/⊗
High/Low Generator Frequency	Q/⊗
Engine overspeed	<b>₽</b> /⊗
Low engine speed	<b>₽</b> /⊗
Surge	<b>₽</b> /⊗
Low voltage in generator	<b>₽</b> /⊗
ECU Alert (if applicable)	<b>₽</b> /⊗
Low oil pressure	<b>₽</b> /⊗
Low water I evel in radiator [f]	<b>₽</b> /⊗
High engine temperature	<b>₽</b> /⊗
Fuel leak/theft	Ф
Aplications	DSE6110/20
Automatic or manual start	*
Remote start by dry contact NA	*
Automatic due to network failure	*
Alternation with distributed time	X
Multi-generators in synchronism with load (Max 32 generators) (m)	X
Generator-grid i n synchronism and with load sharing (1 generator and 1 grid) (m)	X
Optional Expansions	DSE6110/20
DSE2130 (8 digital inputs)   I G-IOM (8 digital inputs/outputs + 4 analog inputs)i G-08 ( 8 ent. dig.)	*
DSE2157   I -RB8   G-06 (8 relay outputs)	*
DSE2548   IGL-RA15   - (expansion with 8 Additional LEDs	*
DSE2510/20 (mirror controller, max distance 1km)	*
Rules	
Working temperature	-30 -> 70°C
Protection index (when mounted with sealing gasket)	IP65
Maximum humidity level (for 48 h)	93% / 40°C

### Legend

*	Available
-	Optional
X	Not available
Ф	Warning alarm
⊗	Stop alarm
[1]	Need an additional IT
[2]	Number of outputs available for standard configuration. Outputs do not include relays or additional wiring to terminals.
[3]	If the information is not provided by the engine ECU, an additional sensor needs to be included.

[4]	Needs an additional ammeter
[5]	If the information is provided by the engine ECU
[6]	Requires an additional sensor
[7]	Need to include an additional IL-NT-S-USB module
[8]	Need to include an additional IL-NT-RS232-485 module
[9]	DeepSea: Needs to include an additional DSE891 module/ComAp: Needs to include an additional IB-LITE module
[10]	DeepSea: Needs to include an additional DSE890 module/ComAp: Needs to include an additional IL-NT-GPRS module
[11]	DeepSea: Needs to include an additional DSE892 module/ComAp: Needs to include an additional IB-LITE module

#### Emergency Standby Power (ESP)

Emergency standby power is the maximum power available to a variable load during a main power grid failure. The average load factor over 24 hours of operation must not exceed 70% of the motor's ESP rated power. Typical motor operating hours are 200 hours per year, with a maximum usage of 500 hours per year.

This includes an annual maximum of 25 hours per year at the ESP power rating. Overload capability is not permitted. The motor must not be used for sustained utility parallel applications.

#### Main Power (PRP)

Prime Power is the maximum power available for unlimited hours of use in a variable load application. The average load factor must not exceed 70% of the motor's PRP rating during any 24-hour period. A 10% overload capability is available; however, it is limited to 1 hour within each 12-hour period.

- 1. All ratings are based on operating conditions according to ISO 8528-1, ISO 3046, DIN6271. Performance tolerance  $\pm 5\%$ .
- Test conditions: 100 kPa, 25°C air inlet temperature, 30% relative humidity, with fuel density of 0.84 kg/L. Derating may be required for conditions outside these, contact factory for details.
- Power output curves are based on engine operation with fuel system, water pump and lubricating oil pump; battery charging alternator, fan and optional equipment are not included.